

31973L0146

25.6.1973

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

L 167/1

ID-DIRETTIVA TAL-KUNSILL

tal-21 ta' Mejju 1973

li temenda d-Direttiva tas-27 ta' Ġunju 1967 rigward l-approssimazzjoni tal-liġijiet, tar-regolamenti u tad-dispożizzjonijiet amministrattivi dwar il-klassifikazzjoni, l-imballaġġ u l-ittikkettjar ta'sustanzi perikolużi

(73/146/KEE)

IL-KUNSILL TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

ghall-addattament, fid-dawl ta' progress tekniku, tad-Direttivi dwar it-tnehhija ta' barrieri tekniċi għall-kummerċ fis-sustanzi u l-preparazzjonijiet perikolużi;

Wara li ikkunsidra t-Trattat li jstabbilixxi l-Komunita Ekonomika Ewropea, u partikolarment l-Artikolu 100 miġjub fih;

Billi l-Anness I tad-Direttiva tal-Kunsill tas-27 ta' Ġunju 1967 fih lista ta' sustanzi perikolużi klassifikati min-numru atomiku tal-element li huwa l-aktar karatteristiku tal-karatteristiċi tagħhom, u l-metodi għall-ittikkettjar ta' kull sustanza fil-forma ta' riferenza għal l-Annessi II, III u IV;

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni;

Wara li kkunsidra l-Opinjoni tal-Parlament Ewropew;

Billi eżami tal-lista ta' sustanzi perikolużi kixef li addattament huwa meħtieġ fid-dawl tat-tagħrif xjentifiku u tekniku l-aktar riċenti; billi barra minn hekk giet miġbuda l-attenzjoni li l-formula kimika jew in-nomina ta' diversi mis-sustanzi perikolużi ma tfasslitx b'mod eżatt; billi din il-lista għandha għalhekk tiġi rettifikata;

Wara li kkunsidra l-Opinjoni tal-Komitat Ekonomiku u Soċjali;

Billi l-Artikolu 2 tad-Direttiva tal-Kunsill tas-27 ta' Ġunju 1967 rigward l-approssimazzjoni tal-liġijiet, tar-regolamenti u tad-dispożizzjonijiet amministrattivi dwar il-klassifikazzjoni, l-imballaġġ u l-ittikkettjar ta'sustanzi perikolużi⁽¹⁾, kif l-aħħar emendat mid-Direttiva tat-22 ta' Marzu 1971⁽²⁾, jikklassifika likwidi li jiehdu n-nar permezz tal-waqt tat-tqabbid/xegħil tagħhom; billi fl-assenza korrenti ta' speċifikazzjoni tal-metodi wżati biex jiġi stabbilit il-waqt tat-tqabbid/xegħil, jidher tal-parir li jiġu adottati l-istess metodi ta' analiżi bħal dawk diġà preskritti fil-ftehim internazzjonali dwar it-trasport ta' merkanzija perikoluża;

Billi jkun jidher li huwa meħtieġ anness ta' lista ta' deskrizzjoni tar-riskji partikolari involuti;

ADOTTA DIN ID-DIRETTIVA:

Billi progress tekniku jeħtieġ addattament imħaffef tal-htigijiet tekniċi preskritti mid-Direttivi dwar sustanzi u preparazzjonijiet perikolużi; billi, biex jiġi faċilitat id-dhul ta' miżuri meħtieġa, sistema għandha titfassal li ttipprovdi għal kollaborazzjoni fil-vicin bejn l-Istati Membri u l-Kummissjoni permezz ta' Kumitat

L-Artikolu 1

⁽¹⁾ ĠU C 196, tas-16.8.1967, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 74, tad-29.3.1971, p. 15.

Id-Direttiva tal-Kunsill tas-27 ta' Ġunju 1967 għandha tiġi emendata skond Artikoli li ġejjin.

L-Artikolu 2

Fit-test Taljan, il-kliem "punto di scintilla" ghandu jiġi mibdul bil-kliem "punto di infiammabilità".

L-Artikolu 3

L-Artikolu 2 ghandu jiġi supplimentat mis-sottoparagrafu li ġej:

"3. Il-waqt tat-tqabbid/xeghil tas-sustanzi u l-preparazzjonijiet tal-likwidu li jiehu n-nar msemija fis-sottoparagrafu 2 (ċ) u (d) għandhom jiġu stabbiliti skond il-metodi u ma' l-apparat preskritt f'L-Anness V."

L-Artikolu 4

L-Artikolu 6 ghandu jiġi supplimentat mis-sottoparagrafu li ġej:

"4. Madankollu, għal perjodu ta' tliet snin minn notifika ta' din id-Direttiva u permezz ta' deroga mid-dispożizzjonijiet ta' dan l-Artikolu, id-Danimarka, l-Irlanda u r-Renju Unit jistgħu jhallu l-bejgħ fis-suq fit-territorju tagħhom ta' sustanzi perikolużi li l-imballaġġ u l-ittikkettjar tagħhom huma skond il-kondizzjonijiet fis-sehħ fit-territorju tagħhom mid-data ta' adeżjoni."

L-Artikolu 5

L-Artikoli hawn isfel għandhom jiżdiedu ma' l-Artikolu 8:

"L-Artikolu 8a

L-emendi mehtieġa biex jiġu addattati l-Annessi għall-progress tekniku għandhom jiġu addattati skond il-proċedura preskritta fl-Artikolu 8(ċ).

L-Artikolu 8b

1. Kumitat għandu jiġi stabbilit għall-addattament għal progress tekniku ta' Direttivi għat-tnehhija ta' xkielijiet tekniċi għall-kummerċ fis-settur ta' sustanzi u preparazzjonijiet perikolużi, minn issa 'l quddiem imsejjah 'il-Kumitat', li għandu jikkonsisti minn rappreżentanti ta' l-Istati Membri taht il-Presidenza ta' rappreżentant tal-Kummissjoni.

2. Il-Kumitat għandhu jistabbilixxi r-regolamenti interni tiegħu.

L-Artikolu 8ċ

1. Fil-każ li ssir riferenza għall-proċedura preskritta f' dan l-Artikolu, il-materja għandha tiġi riferita lill-Kumitat mill-President tiegħu, jew fuq l-inzjattiva tiegħu nnifsu, jew fuq it-talba tar-rappreżentant ta' Stat Membru.

2. Ir-rappreżentant tal-Kummissjoni għandu jissottometti lill-Kumitat abbozz tal-miżuri li jridu jittiehdu. Il-Kumitat għandu jesprimi l-Opinjoni tiegħu dwar dan l-abbozz fil-perjodu speċi-

fikat mill-President fid-dawl ta' l-urġenza tal-materja msemija. Maġġoranza ta' 41 vot għandha tkun biżżejjed għal Deċiżjoni, bil-voti ta' l-Istati Membri ppeżati kif preskritt fl-Artikolu 148 sottoparagrafu 2 tat-Trattat. Il-President m'għandux jivvota.

3. (a) Il-Kummissjoni għandha tadotta l-miżuri previsti meta jkunu b'mod konformi ma' l-Opinjoni tal-Kumitat.

(b) Meta l-miżuri previsti ma humiex bi qbil ma' l-opinjoni tal-Kumitat, jew fl-assenza ta' opinjoni, il-Kummissjoni għandha tissottometti lill-Kunsill mingħajr dewmien proposta li jkollha x'taqsam mal-miżuri li jridu jittiehdu. Il-Kunsill għandu jagħti ġudizzju b'maġġoranza kwalifikata.

(ċ) Jekk, wara li l-materja tkun ittiehdet quddiem il-Kunsill għal perjodu ta' tliet xhur, ma tkun ittiehdet l-ebda Deċiżjoni mill-Kunsill, il-miżuri proposti għandhom jiġu adottati mill-Kummissjoni."

L-Artikolu 6

L-Annessi I sa IV għandhom jiġu mibdula b'L-Annessi godda I sa IV kif anness ma' din id-Direttiva.

L-Artikolu 7

Għandu jiddaħhal l-Anness V, kif anness ma' din id-Direttiva.

In-normi u l-metodi li għalihom jirreferi dan l-Anness għandhom jirreferu għal dawk fis-sehħ fid-data ta' notifika ta' din id-Direttiva lill-Istati Membri.

L-Artikolu 8

1. L-Istati Membri għandhom idaħhlu d-dispożizzjonijiet mehtieġa sabiex jikkonformaw ma' din id-Direttiva fi żmien 6 xhur xahar min-notifika tagħha u għandhom jgħarrfu biha mill-ewwel lill-Kummissjoni.

2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li d-dispożizzjonijiet interni ta' legislażzjoni li għandhom jiġu adottati fil-qasam kopert minn din id-Direttiva jintbagħtu lill-Kummissjoni.

L-Artikolu 9

Din id-Direttiva hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmula fi Brussel, fil-21 ta' Mejju 1973.

Għall-Kunsill

Il-President

E. GLINNE

L-ANNEX I

Lista ta' sustanzi perikolużi klassifikati fl-ordni tan-numru atomiku ta' l-element l-aktar karatteristiku tal-karatteristiċi tagħhom

Dan l-Anness mhuwiex riprodott minhabba li ġie mibdul bid-Direttiva 1993/72/KEE, ĠU L 258, tas-16.10.1993

L-ANNESS II

Dan l-Anness mhuwiex riprodott minhabba li ġie mibdul bid-Direttiva 2001/59/KE, ĠU L 225, tas-6.8.2001

*L-ANNEX III***Natura tar-riskji speċjali li għandhom is-sustanzi perikolużi**

Dan l-Anness mhuwiex riprodott minhabba li ġie mibdul bid-Direttiva 2001/59/KE, ĠU L 225, tas-6.8.2001

*L-ANNESS IV***Parir ta' sigurta li għandu x' jaqsam ma' sustanzi kimiċi**

Dan l-Anness mhuwiex riprodott minhabba li ġie mibdul bid-Direttiva 2001/59/KE, ĠU L 225, tas-6.8.2001

*L-ANNESS V***Apparat u metodi biex jiġi stabbilit il-waqt ta' tqabbid/xeghil ta' sustanzi u preparazzjonijiet likwidi**

Dan l-Anness mhuwiex riprodott minhabba li ġie mibdul bid-Direttiva 1984/0449/KE, ĠU L 251, tad-19.9.1984
